

SAINT PATRICK'S CHURCH

parish established 1869; church erected 1898

39-38 29th Street
Long Island City, NY 11101
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor
tel: 718-729-6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles F. Gilley, in Residence
Father Frederick Cintron, in Residence
Deacon Carlos A. Trochez
718-729-6060 ext. 25

October 22, 2023

29th Sunday of the Year

Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101
718-729-6060 fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com website: www.stpatlic.org
Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

Office Schedule This Week

Mon., Oct. 16: 10 AM—12 PM; 1—4 PM
Tues., Oct. 17: 10 AM—12 PM; 1—4 PM
Wed., Oct. 18: 10 AM—12 PM

Religious Education / *Educación Religiosa*

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez
Co-Directors 718-706-0565

Music Ministry Francis A. Barra, Organist

St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

Weekday Mass

Monday through Friday **12:10 PM**
Martes en español **7:45 PM**

Eucharistic Adoration / *Adoración Eucarística*

6 PM—7:20 PM

Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English
Sunday: **9 AM** English
10:30 AM *Español*
12 PM English
1:30 PM *Español*
1:30 PM *Tagalog* (1st Sunday only)
Next Tagalog Mass: Sun., Nov. 5

Confession

Monday, 6:30—7:30 PM
Saturday, 4:00—4:45 PM

and before or after Sunday Mass
y antes y después de las misas del domingo

Sponsorship (Godparent/*Padrino*) Certificates

See details on page 7 / *Lea los detalles en página 7*

Infant Baptism / *Bautismo de Niños*

Parents may call Father Powers or Deacon Carlos Trochez.

Los padres pueden llamar al Padre Robert Powers o al Diácono Carlos Trochez

Marriage / *Matrimonio*

Couples should make arrangements with Fr. Rob Powers or Deacon Carlos at least six months in advance.

Las parejas deben reunirse con el P. Robert Powers o el Diácono Carlos al menos seis meses antes de la boda

Sat. Oct. 21	5:00 PM	Nelly Hernandez r/b Guillermo & Maria Echeverry
Sun., Oct. 22	9:00 AM	
	10:30 AM	+ Rosalba Vazquez (11 meses de fallecida) p/p esposo e hijos + Efraín Antonio Jaquez (8 meses de fallecido) p/p Yldania Jaquez
	12:00 PM	The People of the Parish
	1:30 PM	
Mon., Oct. 23	12:10 PM	
Tues., Oct. 24	12:10 PM	+ Father Alex Abugel p/p Janet Cadogan
	7:45 PM	
Wed., Oct. 25	12:10 PM	+ Sister Flora Marinelli, CSJ r/b Janet Cadogan
Thurs., Oct. 26	12:10 PM	For a happy 55th birthday for Leon Pinheiro r/b Stephen J. Holick
Fri., Oct. 27	12:10 PM	For a happy 36th birthday for Romualdo Pinheiro r/b Stephen J. Holick

Liturgies / Liturgias

Mon., Oct. 23	St. John of Capistrano <i>San Juan de Capistrano</i>
Tues., Oct. 24	St. Anthony Mary Claret <i>San Antonio Maria de Claret</i>
Sat., Oct. 27	SS. Simon & Jude, Apostles <i>Stos. Simon y Judas, Apostoles</i>

How to Arrange a Mass Intention

- Come to the Parish Office or call Mariam Monday, Tuesday, or Wednesday between 10 AM and 12 PM, 1 and 3 PM to reserve your intention. (718 729 6060 ext. 0)
- If you come to the office, pay for the Mass intention (\$10 or \$15) at the time of your visit.
- If you arrange the Mass by telephone, pay for the Mass intention by placing an envelope with the stipend with some information about the intention into the mail slot in the door of the rectory no later than the day of the Mass.
- Do not put the Mass intention offering in the collection. Do not hand the envelope to the priest or the deacon. Place the envelope in the rectory mail slot before or after Mass that same day or beforehand.

Today's Readings / Lecturas de Hoy

Isaiah / *Isaias* 45: 1, 4—6
 Psalm / *Salmo* 96
 1 Thessalonians / *1 Tesalonicenses* 1: 1—5b
 Matthew / *Mateo* 22: 15—21

Como Poner Una Intención de la Misa

- Venga a la Oficina Parroquial o llame a Mariam lunes, martes, o miércoles entre 10 AM y 12 PM, 1 y 3 PM o miércoles entre 9 AM y 12 PM para poner su intención (718 729 6060 ext. 0).
- Si viene a la oficina, pague por la intención de la misa (\$10 or \$15) al tiempo de su visita.
- Si pone la intención por teléfono, ponga la limosna en un sobre con los datos de la intención y póngalo en el buzón de la puerta de la rectoría no mas tardar del día de la misa.
- No ponga la limosna en la colecta. No dé el sobre al sacerdote o diácono. Ponga el sobre con la intención solamente en el buzón de la puerta de la rectoría antes o después de la misa el mismo día u otro día antes.

The Angelus, Prayed at 12 Noon

V/. The Angel of the Lord declared unto Mary,
 R/. And she conceived of the Holy Spirit. Hail Mary...
 V/. Behold the handmaid of the Lord,
 R/. Be it done unto me according to your Word. Hail Mary...
 V/. And the Word was made flesh,
 R/. And dwelt among us. Hail Mary...
 V/. Pray for us, O holy Mother of God,
 R/. That we may be made worthy of the promises of Christ.
 Let us pray. Pour forth, we beseech you, O Lord, your grace into our hearts: that we, to whom the Incarnation of Christ your Son was made known by the message of an Angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his Resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

Upcoming Liturgias

Wed., Nov. 1: **All Saints Day / Día de Todos los Santos**
 Thurs., Nov. 2: **All Souls Day / Día de Todos los Fieles Difuntos**
 Thurs., Nov. 23: **Thanksgiving / Día de Acción de Gracias**

El Angelus, Rezado al Mediodía

V. El Ángel del Señor anunció a María.
 R. Y concibió del Espíritu Santo. Ave María...
 V. He aquí la esclava del Señor.
 R. Hágase en mi según tu palabra. Ave María...
 V. El Verbo se hizo carne.
 R. Y habitó entre nosotros. Ave María...
 V. Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios.
 R. Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de
 Nuestro Señor Jesucristo.
 Te suplicamos, Señor, que derrames tu gracia en nuestras
 almas para que los que, por el anuncio del Ángel hemos
 conocido la Encarnación de tu Hijo Jesucristo, por su Pasión y
 Cruz seamos llevados a la gloria de su Resurrección. Por el
 mismo Jesucristo Nuestro Señor. R. Amén.

Streaming Schedule This Week

Some Masses are streamed on Facebook Live, and can be viewed live at <https://facebook.com/104463001195550> or seen on stpatlic.org at a later time. **Attending Mass virtually does not fulfil the Sunday obligation.**

Sat. Oct. 21 @ 5 PM; Sun. Oct. 22 @ 9 AM & 10:30 AM
Mon. & Tues. Oct. 23 & 24 @ 12:10 PM

The streaming schedule is subject to change. Please email father.rob.powers@gmail.com if you wish to be emailed if the schedule changes.

Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace! —RMP, Pastor

Skipped Mass on Sunday, October 15?

The Catholic Church advises you not to receive Communion today

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Simply google "Catholic Church" and the community you are visiting. —RMP, Pastor

St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—**as a priestly people**—praying for ourselves and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—**as a prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—**as a royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

El Horario de Transmisión Esta Semana

Algunas misas se transmiten en Facebook Live, y pueden ser vistos en vivo en <https://m.facebook.com/104463001195550> o vistos en stpatlic.org a un tiempo mas tarde. **Asistir a la misa virtualmente no cumple la obligación dominical.**

Sáb., 21 Oct. @ 5 PM; Dom., 22 de Oct. @ 9 AM & 10:30 AM
Lunes y Martes, 23 & 24 de Oct. @ 12:10 PM

El horario de transmitir puede cambiar. si ud. desea saber si el horario cambia, avor de mandar un correo electrónico a father.rob.powers@gmail.com

¡Bienvenido a San Patricio!

La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP

¿No Vino a la misa el Domingo, 15 de Oct.?

La Iglesia Católica le aconseja:
no reciba hoy la Comunión

Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.

Uno está obligado asistir a la misa cuando está de vacaciones. Simplemente google "Iglesia Católica" y la comunidad que está visitando. —RMP, Párroco

Declaración de la Misión de San Patricio

Confiando plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**— proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

Play the October 50/50

Place your chances in the collection
no later than **Sunday, October 29**

Juegue el 50/50 de Octubre

*Pongan sus chances en la colecta no mas
tardar de hoy, Domingo, 29 de Octubre*

September 50/50 Winner

Congratulations to **Nina Canuto**
who won **\$165** in the Sept. 50/50 drawing
The parish received **\$165** from the raffle

Confirmation: Years of Preparation

La Confirmación: Años de Preparación

It is now necessary to have 3 years of prepara-
tion, beginning in 6th grade, to receive Con-
firmation at St. Patrick's.

*Ahora es necesario tener 3 años de preparación,
comenzando en 6° grado, para recibir la Confir-
mación en San Patricio.*

Registration for Religious Education

The second class was
Saturday, October 21, 10 AM—12 PM

Registration: Parents must call **Father Powers**
or **Deacon Carlos** for an appointment

Fees: \$70: 1 child \$85: 2 children
\$120: 3 or more children who are siblings

Special Education Religious Education

We offer religious education for children who are en-
rolled in public school special education. The class
meets on Saturdays from 10 PM to 12 PM.

Please get the word out to parents of special educa-
tion children. Ask them to call Father Powers or
Deacon Carlos for an appointment to register their
children.

Kindergarten & Pre-K Religious Education

If you are interested in a Religious Education program
for your child in Kindergarten or Pre-K, please call Fr.
Powers or Deacon Carlos to register.

Volunteers Needed

A volunteer or volunteers are needed to
remove debris from the front of the church
on Saturday in the morning and on Sundays
before Mass, between 8 and 9 AM. Please
call or email Father Powers if you would like
to help with this project.

Se Necesitan Voluntarios

*Se necesita uno o varios voluntarios para
retirar los escombros del frente de la iglesia
el sábado por la mañana y los domingos an-
tes de la misa, entre las 8 y las 9 a.m. Llame
o envíe un correo electron-ico a Father Pow-
ers si desea ayudar con este proyecto.*

La Registración para la Educación Religiosa (El Catecismo)

*La segunda clase fue el
Sábado, 21 de Octubre, 10 AM—12 PM*

*La registración: los padres deben llamar al
Padre Powers o al Diácono Carlos
para una cita*

*El costo: \$70: 1 niño \$85: 2 niños
3 o mas niños que sean hermanos: \$120*

Catecismo para los Estudiantes de Educación Especial

*Ahora nosotros ofrecemos el catecismo (educacion
religiosa) para los niños de educación especial de
las escuelas públicas. La clase se reúne los sáb-
dos de 10 AM a 12 PM.*

*Favor de anunciar este programa a los padres
que ud. conoce que tienen niños en clases de edu-
cación especial. Diganlos a llamar al Padre Powers
o Diácono Carlos para para registrar a sus hijos.*

Catecismo para Kindergarten y Pre-K

*Si le interesa en un programa de Catecismo para
sus hijos de Kindergarten o Pre-K, llame al Padre
Powers o Diácono Carlos para registrar a los niños.*

Please Give to the ACA 2023

This year again I ask every household to consider a pledge of **\$250**. I ask that every household give at least **\$100**. We are very grateful to the 58 persons who have given **\$33,217** to ACA 2023.

Favor de Dar a la ACA 2023

*Este año otra vez yo pido que cada hogar considere una promesa de **\$250** y contribuya al menos a la nivel de **\$100**. Estamos muy agradecidos a las 58 personas que han contribuido **\$33,217** a la ACA 2023.*

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2023

Money Pledged (as of Oct. 16, 2023)	\$ 33,217
ACA Goal for St. Patrick's (achieved June 12, 2023)	- \$ 17,497
Funds for bathroom on church level	\$ 15,720

% of Goal Achieved	189%
No. of pledges from St. Patrick's	58
No. of pledges \$2000—\$ 3400	5
No. of pledges \$1000—\$ 1200	5
No. of pledges \$ 250— \$ 600	20
No. of pledges \$ 100 — \$ 210	14
No. of gifts between \$20 and \$60	12

ENVELOPE REGISTRATION

Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email,
or in the Sunday collection

*Devuelva esta forma por el correo o email,
o depositela en la colecta del domingo*

Name/Nombre:

Address / Dirección (with/con apt. #):

City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:

Telephone # (optional):

Age (optional):

Email address (optional):

Parish Organization Schedules

Horarios de las Organizaciones Parroquiales

Círculo de Oración Carismáticos

Lunes, 7:30—9:30 PM, capilla

Cursillo de Cristiandad

Martes, 8:20 PM, sótano de la rectoría

Filipino Apostolate

1st Sunday, Tagalog Mass at 1:30 PM

Food Pantry/ Despensa de Comida

3rd Saturday / 3er Sábado

Deacon Carlos Trochez, Coordinator

Friends of Jovi direct the 2000 Hail Marys

Legion of Mary

Wednesday, 12:45 PM, rectory basement

2000 Hail Marys

First Saturday, 7:30 AM—5 PM, chapel

For more info. about these organizations,
contact the Parish Secretary

*Para mas info. sobre estas organizaciones,
comuníquese con la Secretaria Parroquial*

All Saints Day

Día de Todos los Santos

Tues., Martes, Oct. 31

7:30 PM bilingual

Wed., Miércoles, Nov. 1

8:00 AM English 12:10 AM English

4:00 PM bilingual 7:30 PM bilingual

All Saints Day is a **holy day of obligation**

*Todos los Santos es un día santo de obligación,
un día de guardar*

All Souls Day

Día de Todos los Fieles Difuntos

Thurs., Jueves, Nov. 2

7:30 AM bilingual 4:15 PM English

12:10 PM English 7:30 PM bilingual

Thank you, Señor de la Buena Muerte

... (The Congregation of the Lord of the Happy Death) for their gift of **\$2190**, profits that they received from the Sept. 10 celebration of their patron at St. Patrick's and gifts that they made in her honor, and the collection from their novena.

Thank you, Our Lady of the Cloud

... (the Our Lady of the Cloud Committee) for their gift of **\$2820**, profits that they received from the Sept. 10 celebration of their patroness at St. Patrick's, gifts that they made in her honor, and the collection from their novena. **(This information was updated since the Oct. 15th bulletin.)**

Thank you, Volunteers

...to the **Deacon Carlos Trochez, Juan Gonzaga, and Jacinto Saldana**, for their repair of the dropped ceiling of the church vestibule off the parking lot. The ceiling tiles were damaged during the Sept. 29th rainstorm.

Gracias al Coro de la Virgen de la Nube

...por su regalo de **\$2820**, ganancias que recibieron de la celebración de su patrona el 10 de septiembre en San Patricio, regalos que dieron en su honor, y la colecta de la novena. **(Esta información fue actualizada desde el boletín del 15 de Octubre.)**

Gracias, Cong. del Señor de la Buena Muerte

...por su regalo de **\$2190**, ganancias que recibieron de la celebración de su patrona el 15 de octubre en San Patricio, regalos que dieron en su honor, y la colecta de la novena.

Gracias a los Voluntarios

...al **Diácono Carlos Trochez, Juan Gonzaga y Jacinto Saldana**, por la reparación del techo falso del vestíbulo de la iglesia junto al estacionamiento. Las placas del techo resultaron dañadas durante la tormenta de 29 de Septiembre.

Bathroom Under Construction

A bathroom is now under construction on the floor level of the church. The entrance will be through the 29th Street vestibule. This location of the bathroom was necessary since the water and sewage lines of our 1898 church are only on the 29th Street side of the church. The original plan to build the bathroom in the closets of the daily Mass chapel could not be undertaken.

The church will not be open during the week until further notice due to this construction.

Un Baño en Construcción

Actualmente se está construyendo un baño en el nivel del suelo de la iglesia. El ingreso será por el vestíbulo de la calle 29. Esta ubicación del baño era necesaria ya que las líneas de agua y alcantarillado de nuestra iglesia de 1898 están solo en el lado de la iglesia de la calle 29. El plan original de construir el baño en los armarios de la capilla de misa diaria no se pudo llevar a cabo.

La iglesia no estará abierta durante la semana hasta nuevo aviso debido a esta construcción.

Next Food Pantry

próxima fecha de la

Despensa de Comida

Saturday / Sábado, 18 de Noviembre

8 AM

Estudio Bíblico con el Diácono

Miércoles, 25 de Octubre

7—9 PM

Sótano de la Rectoría

**Llame al Diácono Carlos Trochez
para inscribirse: 718 708 0565**

Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require “sponsorship certificates” of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick’s; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick’s with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a sponsor or godparent in another church, you must email father.rob.powers@gmail.com or call Fr. Powers (718 729 6060 ext. 12) **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four consecutive Sunday Masses in St. Patrick’s and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick’s, where our policy is to trust the godparent choices of our parents. —RMP, Pastor

Project Lazarus

Migrants living in our neighborhood in hotels need your help

Please bring the following items to the church on Sat. or Sun. & place them in the box in the sanctuary

St. Rita’s Church is now distributing only the following items:

yogurt	tuna
toothpaste	juice (any size)
Vienna sausage	cup of soup of noodles
shampoo	cookies, crackers, chips, snacks

Envelopes (marked with yellow dots) are available in the vestibules for those who would prefer to give cash or checks written to St. Patrick’s Church (with a notation for Project Lazarus)

Consider a pledge of \$250 to the Annual Catholic Appeal 2023

Please give at the level of at least \$100

Los Certificados Para Ser Padrinos

No requerimos “certificados de apadrinamiento” a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Confirmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.

Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a ser padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a father.rob.powers@gmail.com por lo menos un mes antes de que sea la Confirmación o el Bautismo para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a ud. como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.

Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger. —RMP, Párroco

Proyecto Lázaro

Los migrantes que viven en nuestro vecindario necesitan su ayuda

Favor de traer las cosas siguientes a la iglesia el Domingo y póngalos en la caja en el santuario

Iglesia Santa Rita ahora está Distribuyendo solo las siguientes cosas:

yogurt	tuna	pasta dental
jugo (cualquier tamaño)	Vienna sausage	shampoo
cup of soup of noodles	cookies, crackers, chips, snacks	

Sobres (marcados con puntos amarillos) están disponibles en los vestíbulos para aquellos que preferirían dinero o cheques escritos a St. Patrick’s Church (con una anotación para Proyecto Lázaro)

Considera un regalo de \$250 a la Campaña Católica Anual 2023

Favor de dar al nivel de al menos \$100

United in **Communion**

United in **Charity**

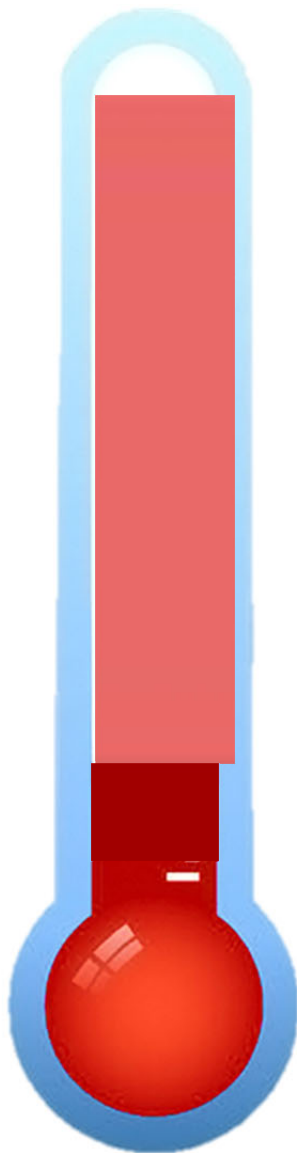
In Brooklyn and Queens



Annual Catholic
Appeal **2023**

DIOCESE OF BROOKLYN

**St. Patrick 's reached its goal of
\$17,497 on June 12. All money now
pledged goes to the fund for a bathroom on
the floor level of the church.**



← Pledged: \$ 33,217

← Goal: \$ 17,497

← Fund for the
Bathroom:
\$ 15,720

If you have made a pledge
for this year's Appeal,
please remember to fulfill
your pledge by Dec. 31st.

If you have not yet made a
pledge, please prayerfully
consider making a PLEDGE
to this year's
Annual Catholic Appeal



WAYS TO DONATE:

- Please scan the above QR
- Complete a Pledge Envelope located at the Church entrance
- Pledge Online at:

www.AnnualCatholicAppeal.org